|  |  |
| --- | --- |
| **ال‍مجلس 2018جنيف، 27-17 أبريل 2018** | logo_A-[Converted] |
|  |  |
|  |  |
| **بند جدول الأعمال: PL 3.2، ADM 24** | **الوثيقة C18/64-A** |
|  | **18 أبريل 2018** |
|  | **الأصل: بالإنكليزية** |
| رئيس فريق العمل التابع للمجلس المعني بالخطتين الاستراتيجية والمالية (CWG-SFP) للفترة 2023-2020 |
| تقرير فريق العمل التابع للمجلس المعني بالخطتين الاستراتيجية والمالية (CWG-SFP) للفترة 2023-2020 |
|  |

|  |
| --- |
| **ملخص**تلخص هذه الوثيقة العمل الذي اضطلع به فريق العمل التابع للمجلس المعني بالخطتين الاستراتيجية والمالية (CWG-SFP) للفترة 2023-2020، بما في ذلك نتائج الاجتماعات الأربعة التي عُقدت في الفترة من مايو 2017 إلى أبريل 2018.ويرد في الإضافات مشروعا الخطتين الاستراتيجية والمالية.**الإجراء المطلوب**يُدعى المجلس إلى **استعراض** مشروعي الخطتين الاستراتيجية والمالية للفترة 2023-2020 **وإحالتهما** إلى مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2018 (PP-18)\_\_\_\_\_\_\_\_\_**المراجع**[*القرار 71 (المراجَع في بوسان، 2014)*](https://www.itu.int/pub/S-CONF-PLEN-2015)*،* [*القرار 1384*](https://www.itu.int/md/S17-CL-C-0117/en) *الصادر عن المجلس (2017)* |

# 1 مقدمة

1.1 اعتمد مجلس الاتحاد في دورته لعام 2017، في جلسته العامة الثالثة، [القرار 1384](https://www.itu.int/md/S17-CL-C-0117/en) الذي أنشئ بموجبه فريق العمل التابع للمجلس المعني بإعداد مشروعيْ الخطتين الاستراتيجية والمالية (CWG-SFP) للفترة 2023-2020. ويتضمن القرار اختصاصات الفريق. وهذا الفريق مفتوح لجميع الدول الأعضاء ومفتوح كذلك لجميع أعضاء القطاعات عند تناوله للخطة الاستراتيجية.

2.1 ترأس الفريق السيد ماريو ر. كانازا (البرازيل) مع نواب الرئيس التالية أسماؤهم: السيدة جاكلين موبينزي (رواندا(، والسيد محمد المرزوقي (الإمارات العربية المتحدة)، والسيد هيسازومي شيراي (اليابان)، والسيدة ناتاليا بتروفنا ريزنيكوفا (الاتحاد الروسي)، والسيد مانويل دا كوستا كابرال (البرتغال).

3.1 وقدمت شعبة الاستراتيجية المؤسسية في دائرة التخطيط الاستراتيجي وشؤون الأعضاء التابعة للأمانة العامة (GS/SPM/CSD) دعم الأمانة لعمل الفريق.

4.1 عقد الفريق أربعة اجتماعات بين 2017 و2018 في مقر الاتحاد بجنيف. وترد نتائج كل اجتماع ونتائج عمل الفريق في هذا التقرير.

5.1 وبالإضافة إلى الاجتماعات الحضورية، أجرى الفريق أيضاً مشاورتين عامتين ونظر في المساهمات المتعلقة بهما أثناء المناقشات التي أجرها: عُقدت المشاورة العامة الأولى خلال يونيو-يوليو 2017 بشأن الأولويات الاستراتيجية للاتحاد، وعُقدت المشاورة الثانية خلال يناير-مارس 2018 بشأن مشروع نص الخطة الاستراتيجية للاتحاد للفترة 2023-2020.

# 2 الاجتماع الأول لفريق العمل التابع للمجلس المعني بالخطتين الاستراتيجية والمالية (23 مايو 2017)

1.2 ناقش الفريق خلال اجتماعه الأول عملية إعداد الخطتين الاستراتيجية والمالية للاتحاد للفترة 2023-2020 والجدول الزمني لاجتماعاتها واتفق على ذلك.

2.2 واتفق الفريق أيضاً على الحاجة إلى الترجمة الشفوية والترجمة التحريرية إلى اللغات الرسمية الست للاتحاد، وعلى آليات المشاركة الفعّالة عن بُعد في جميع اجتماعات الفريق.

3.2 وناقش الفريق أيضاً الهيكل المقترح للخطة الاستراتيجية للفترة 2023-2020 ووافق عليه.

4.2 ووافق الفريق على تضمين أعماله إعداد مقترحات لمراجعة القرارات ذات الصلة لمؤتمر المندوبين المفوضين (أيْ القرارات 71 و72 و151 و191 و200)، وطلب أن تقوم الأمانة بإعداد مشاريع مقترحات للتعديلات.

5.2 وعُرضت أثناء الاجتماع أيضاً المساهمات والتحديثات المقدمة من الأفرقة الاستشارية للقطاعات (الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية (RAG) والفريق الاستشاري لتقييس الاتصالات (TSAG) والفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات (TDAG)).

6.2 واتفق الفريق أخيراً على موضوع المشاورة العامة الأولى للفريق بشأن الأولويات الاستراتيجية للاتحاد في الفترة 2023‑2020 وعلى مجموعة الأسئلة المتعلقة بها.

# 3 المشاورة العامة الأولى لفريق العمل التابع للمجلس المعني بالخطتين الاستراتيجية والمالية

1.3 عُقدت المشاورة العامة الأولى من 1 يونيو إلى 7 يوليو 2017. واستُخدمت المنصة الإلكترونية للاتحاد ([www.itu.int/PublicConsultations](http://www.itu.int/PublicConsultations)) لهذا الغرض، ونُشرت فيها جميع المساهمات بما فيها المساهمات الواردة عن طريق البريد الإلكتروني.

2.3 وتلقت المشاورة العامة 24 مساهمة واردة من خمس (5) إدارات، واثنتين (2) من المنظمات الإقليمية، وخمس (5) هيئات تنظيمية، وخمس (5) رابطات، وثلاثة (3) كيانات صناعية، واثنتين (2) من المنظمات غير الحكومية (NGO) واثنتين (2) من الأفراد.

# 4 الاجتماع الثاني لفريق العمل التابع للمجلس المعني بالخطتين الاستراتيجية والمالية (12‑11 سبتمبر 2017)

1.4 ناقش الفريق هيكل الخطتين الاستراتيجية والمالية واتفق مبدئياً على الهيكل التالي للقرار 71: *أ )* أن تكون الخطة الاستراتيجية هي الملحق 1؛ *ب)* أن يرد الرابط بالخطة المالية في تذييل للملحق 1؛ *ج)* أن يكون تحليل الحالة هو الملحق 2؛ *د )* أن يكون مسرد المصطلحات هو الملحق 3.

2.4 وعُرض مشروع لمسرد المصطلحات وقام الفريق بمناقشته واقتراح تعديلات.

3.4 عرض الفريق وناقش نتائج المشاورات العامة المفتوحة الأولى وكذلك استقصاء موظفي الاتحاد بشأن الأولويات الاستراتيجية للاتحاد للفترة 2023-2020.

4.4 وأحاط الفريق علماً بنتائج المشاورة العامة؛ بشأن: *أ )* الأولويات الاستراتيجية الرئيسية للاتحاد للفترة 2023‑2020؛ و*ب)* الاتجاهات التكنولوجية الرئيسية الواجب بحثها؛ و*ج)* التحديات الرئيسية للاتحاد في الفترة الزمنية 2023-2020؛ و*د )* الإنجازات الرئيسية التي يتعين على الاتحاد تحقيقها في الفترة 2023-2020. وأحاط الفريق علماً بنتائج استقصاء موظفي الاتحاد بشأن: الأولويات الرئيسية للاتحاد لما بعد عام 2020 ومساهمة الاتحاد في تحقيق أهداف التنمية المستدامة ومجالات تميز الاتحاد المتوقعة والاتجاهات التكنولوجية الرئيسية الواجب بحثها والمجالات التي يمكن تحقيق تحسينات فيها والتحديات الرئيسية.

5.4 وناقش الفريق باستفاضة المشروع المقترح للإطار الاستراتيجي للاتحاد للفترة 2023-2020 المقدمة من الأمانة وناقش الفريق ووافق مبدئياً على العناصر التالية: تحليل نقاط القوة ومواطن الضعف والفرص والتحديات (SWOT) وبيانات الرؤية والرسالة والقيم المقترحة والإطار المعدل المصحوب بالغايات الاستراتيجية الخمس وإطار إدارة المخاطر الاستراتيجية والمقاصد المقترحة والربط بخطوط عمل القمة العالمية لمجتمع المعلومات وأهداف التنمية المستدمة.

# 5 الاجتماع الثالث للفريق CWG-SFP (16-15 يناير 2018)

1.5 أكد الفريق على مشروع هيكل الخطة الاستراتيجية الجديدة.

2.5 عرضت الأمانة التوقعات بالنسبة لمشروع الخطة المالية للفترة 2023-2020 وكان من المقرر مناقشتها بالتفصيل في فريق العمل التابع للمجلس المعني بالموارد المالية والبشرية (CWG-FHR).

3.5 استعرض الفريق مسرد المصطلحات المقترح وأكد موافقته عليه.

4.5 ناقش الفريق باستفاضة مشروع نص الخطة الاستراتيجية للاتحاد للفترة 2023-2020 (الملحق 1 بالقرار 71)، وذلك بعد عرض مساهمات الدول الأعضاء. وقد أُبرزت نتائج المناقشات في النص المنقح الذي نوقش مجدداً في المشاورة العامة الثانية. وبحث الفريق وناقش بعمق نص الرؤية والرسالة والقيم والغايات الاستراتيجية والمقاصد وإطار نتائج الاتحاد - مع تعاريف للأهداف والنتائج والنواتج (بما في ذلك المدخلات المقدمة من المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2017 بشأن مساهمة قطاع تنمية الاتصالات في الخطة) والأدوات التمكينية والربط بخطوط عمل القمة العالمية لمجتمع المعلومات وخطة التنمية المستدامة لعام 2030. وستظل الأجزاء الموضوعة من النص بين أقواس مربعة مفتوحة لتعاد مناقشتها وتأكيدها في الاجتماع الرابع للفريق CWG‑SFP.

5.5 راجع الفريق أيضاً نص مشروع الملحق 2 بالقرار 71 (تحليل الحالة).

6.5 وبالنسبة للقرارات المتعلقة بالخطة الاستراتيجية، أحاط الفريق علماً بالمقترح المقدم من الأمانة بدمج القرارات 71 و72 و151، بيد أنه وافق على الإبقاء على القرار 71 كقرار منفصل مع محاولة دمج القراراين 72 و151. كما ستناقش مجدداً في الاجتماع الرابع للفريق CWG-SFP المقترحات الخاصة بتعديل القرار 191 والقرار 131 (على أساس أهمية قياس المقاصد الواردة في الخطة الاستراتيجية للاتحاد).

7.5 وطلب من الأمانة أن تأخذ بعين الاعتبار المناقشات والمساهمات وأن تقدم مشاريع مقترحات بشأن جميع القرارات المذكورة أعلاه إلى الاجتماع الرابع للفريق CWG-SFP.

8.5 وقد وافق الفريق على عقد مشاورة عامة ثابتة بشأن مشروع النص المنقح للملحق 1 بالقرار 71، بما في ذلك النصوص المدرجة بين أقواس مربعة.

# 6 المشاورة العامة الثانية للفريق CWG-SFP

1.6 جرت المشاورة العامة بشأن مشروع نص الملحق 1 بالقرار 71 (الخطة الاستراتيجية للاتحاد للفترة 2023‑2020) في الفترة من 30 يناير حتى 16 مارس 2018.

2.6 وقد قدمت 18 مساهمة من منظمة إقليمية واحدة (1) وأربع (4) دول أعضاء وخمس (5) منظمات من منظمات المجتمع المدني والرابطات الدولية/الوطنية وثلاث (3) منظمات من القطاع الخاص وخمسة (5) أفراد.

# 7 الاجتماع الرابع للفريق CWG-SFP (16 أبريل 2018)

1.7 أكد الفريق مجدداً موافقته على المقترح بشأن الملحق 3 بالقرار 71 بشأن مسرد المصطلحات والملحق 2 بالقرار 71 بشأن تحليل الحالة، بما في ذلك التعديلات التي نوقشت أثناء الاجتماع.

2.7 وبالنسبة لنص مشروع الخطة الاستراتيجية للاتحاد للفترة 2023-2020 (الملحق 1 بالقرار 71)، نظر الفريق في المساهمات المقدمة من الدول الأعضاء إضافة إلى التعليقات المتلقاة من الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية. وأحاط الفريق علماً أيضاً بالمساهمات المتلقاة من عملية المشاورة العامة. واستعرض الفريق CWG-SFP وناقش باستفاضة جميع المقترحات المتعلقة بجميع أقسام الملحق 1 بالقرار 71. وستبرز نتائج المناقشات في مشروع النص المتفق عليه للملحق 1، الذي سيرفع إلى المجلس لكي ينظر فيه مجدداً.

3.7 وبالنسبة للمقاصد الاستراتيجية، دعا الفريق الأمانة إلى صياغة أي مقترحات أخرى على أنها وثائق معلومات، كي تنظر فيها الدول الأعضاء في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2018.

4.7 ونظر الفريق أيضاً في المقترح التمهيدي لمشروع الخطة المالية للفترة 2023-2020.

5.7 وطلب الفريق من الأمانة مراجعة التوزيع التمهيدي للموارد المقدمة في صورة التذييل A بالملحق 1 ومواءمته مع الجدول 3 بالملحق 1 (الربط بين الأهداف والغايات الاستراتيجية للاتحاد).

6.7 تعرض نتائج أعمال الفريق بالتفصيل في الأقسام أدناه.

# 8 القرارات المتعلقة بالخطة الاستراتيجية

1.8 استجابةً لطلبه السابق من الأمانة بوضع مشاريع للتعديلات على القرارات، تلقى الفريق بامتنان الوثائق [CWG‑SFP‑4/7](https://www.itu.int/md/S18-CLCWGSFP4-C-0007/en) (القرار 71) و[CWG-SFP-4/8](https://www.itu.int/md/S18-CLCWGSFP4-C-0008/en) (دمج القرارين 151 و72) و[CWG-SFP-4/9](https://www.itu.int/md/S18-CLCWGSFP4-C-0009/en) (القرار 191) وأشار إلى أنه يمكن للإدارات مراعاة هذه الأمثلة على التعديلات عند صياغة مقترحاتها إلى مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2018 بشأن التعديلات المقترحة على هذه القرارات.

# 9 نتائج أعمال الفريق CWG-SFP

1.9 يرفع الفريق إلى المجلس الوثائق التالية كي ينظر فيها ويحيلها إلى مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2018:

- مقترح بشأن مشروع نص الملحقات بالقرار 71:

° الملحق 1 - مشروع الخطة الاستراتيجية للاتحاد للفترة 2023-2020 ([الإضافة 1 لهذا التقرير](https://www.itu.int/md/S18-CL-C-0064/en))؛

° الملحق 2 - تحليل الحالة ([الإضافة 2 لهذا التقرير](https://www.itu.int/md/S18-CL-C-0064/en))؛

° الملحق 3 - مسرد المصطلحات ([الإضافة 3 لهذا التقرير](https://www.itu.int/md/S18-CL-C-0064/en))؛

° التذييل A بالملحق 1: توزيع الموارد (الربط بالخطة المالية) ([الإضافة 5 لهذا التقرير](https://www.itu.int/md/S18-CL-C-0064/en))؛

- مشروع مقترح للخطة المالية للفترة 2023-2020 ([الإضافة 5 لهذا التقرير](https://www.itu.int/md/S18-CL-C-0064/en)).

2.9 شكر رئيس الفريق CWG-SFP أمانة الاتحاد وجميع الوفود على المشاركة النشطة في اجتماعات الفريق وعلى مساهماتهم البناءة وكذلك جميع أصحاب المصحلة الذين ساهموا في عمل هذا الفريق من خلال ما قدموه من مدخلات إلى المشاورتين العامتين.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_